



Výročná správa
Obce Nová Bystrica
za rok 2013

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	4
1.4 Symboly obce	4
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	4
1.7 Pamiatky	5
1.8 Významné osobnosti obce	6
1.9 Výchova a vzdelávanie	6
1.10 Zdravotníctvo	6
1.11 Sociálne zabezpečenie	6
1.12 Kultúra	6
1.13 Hospodárstvo	6
1.14 Organizačná štruktúra obce	7
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	8
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	10
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	12
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 – 2016	16
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	17
4. Bilancia aktív a pasív v €	17
4.1 Aktíva	17
4.2 Pasíva	18
5. Ostatné dôležité informácie	18
5.1 Prijaté granty a transfery	18
6.2 Poskytnuté dotácie	18
6.3 Významné investičné akcie v roku 2013	19
6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	19
6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	19

1. Základná charakteristika Obce Nová Bystrica

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Obec Nová Bystrica sa nachádza v severnej časti Žilinského kraja, juhovýchodne od okresného mesta Čadca, od ktorého je vzdialená 22 km, vzdialenosť od krajského mesta Žilina je 42 km. Severná hranica katastra obce je zároveň štátnou hranicou s Poľskom.

Obec leží v krásnom prírodnom prostredí Bystrickej doliny vymedzenej zo severu Kysuckými Beskydami a z juhu Kysuckou vrchovinou. Obcou preteká rieka Bystrica s prítokom rieky Vychylovka.

Územie sa nachádza na sídelnej osi Krásno - Stará Bystrica - Nová Bystrica a naväzuje na hornooravskú os Oravská Lesná - Zákamenné - Námestovo. Z východu obec susedí s hornooravským regiónom – Oravská Lesná, zo západu susedí so Starou Bystricou a z juhu s katastrálnymi územiami obcí Terchová, Zázrivá a Lutiše.. Celé územie obce spadá do CHKO Kysuce a zároveň je začlenené do chránenej vodárenskej oblasti. Svojou rozlohou 12 526 ha sa obec radí medzi najväčšie obce na Slovensku. Nadmorská výška v obci sa pohybuje v rozpätí od 526 m n.m. do 595 m n. m. Najvyšším bodom v katastrálnom území je Rycierova hora 1 225 m n. m., na hrebeni Kysuckých Beskýd.

Obec sa dnes skladá zo štyroch častí - Nová Bystrica, Vychylovka, Harvelka a Riečnica. Harvelka a Riečnica boli vysídlené v rámci vybudovanej vodnej nádrže v rokoch 1983 - 1989. Vodná nádrž dnes zásobuje pitnou vodou Čadcu a Žilinu a priľahlé obce a mestá

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov :

Obec Nová Bystrica má v súčasnosti 2816 obyvateľov, z toho 1448 mužov a 1368 žien. V roku 2013 sa narodilo 26 detí a zomrelo 28 ľudí.

Národnostná štruktúra :

V obci Nová Bystrica žije až 99,5 % obyvateľov slovenskej národnosti. Zastúpenie všetkých ostatných národností je nepatrné. K českej a taktiež k poľskej národnosti sa hlásilo po 0,17 % obyvateľov a k ruskej 0,07 %. Ostatné a nezistené národnosti tvorili 0,07 %.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

Prevládajúcim náboženským vyznaním obyvateľov obce Nová Bystrica je rímskokatolícke, ku ktorému sa hlási 98,23 % obyvateľov, 0,35 % prislúcha k evanjelickej cirkvi augsburského vyznania. Zastúpenie ostatných cirkví je nepatrné. Bez vyznania 0,38 % obyvateľov.

Vývoj počtu obyvateľov :

V roku 1869 žilo v obci Nová Bystrica 2 702 obyvateľov V rokoch 1869 až 1961 počet obyvateľov obce rástol s výnimkou rokov 1921 a 1950, kedy pozorujeme mierny úbytok počtu obyvateľov. Za obdobie 1869-1961 vzrástol počet obyvateľov o 1 009 osôb a priemerný ročný prírastok predstavuje 10,97 osôb. Od roku 1961 do roku 2002 počet obyvateľov klesal, od roku 1961 tento pokles predstavuje 858 osôb a priemerný ročný úbytok bol 20,93 osôb.

Po roku 2002 až do súčasnej doby počet obyvateľstva obce striedavo klesá a rastie k 31.12.2013 je počet obyvateľov 2 816.

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v okrese :

V okrese Čadca bolo v roku 2005 % nezamestnaných 9,61, v roku 2006 8,10 %, v roku 2007 5,71 %, v roku 2008 5,15 %, v roku 2009 9,71 % a v roku 2010 dosahovala miera evidovanej nezamestnanosti v okrese hodnotu 10,97%, v roku 2011 bola miera nezamestnanosti 11,79% . Miera nezamestnanosti je vypočítaná z celkového počtu registrovaných nezamestnaných.

Nezamestnanosť v obci :

V decembri 2013 bola v obci Nová Bystrica miera nezamestnanosti 11,97. Podľa veku najvyšší podiel nezamestnaných tvorili 40-50 ročné osoby.

Podľa vzdelania tvorili najvyšší podiel nezamestnaní so základným vzdelaním a stredným vzdelaním bez maturity.

1.4 Symboly obce

Historický pečatný symbol obce sa rozpozná podľa odtlačkov oválneho pečatidla, použitého v r. 1783 s kruhopisom "Beszierce"- t. j. Nová Bystrica. V strede pečatného poľa je zobrazený medzi klasmi a radlicami vysoký smrek. Súčasná pečať obce je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom Obec Nová Bystrica.

Erb obce:



V modrom štíte zo zlatého vrška vyrastajúci zlatý vysoko-kmenný smrek, sprevádzaný striebornými odvrátenými bordúrami radlíc - čeriesla a lemeša a zlatými vyrastajúcimi klasmi.

Vlajka obce:

Vlajka obce pozostáva zo 6-tich pozdĺžnych pruhov vo farbách biela - modrá - žltá - modrá - žltá a modrá. Ukončená je troma cípmi.

Zástava obce má podobnú kompozíciu ako obecná vlajka.

1.5 Logo obce

Obec Nová Bystrica nemá vytvorené vlastné logo obce.

1.6 História obce

Prvá písomná správa o obci je z roku 1662 a bola uvádzaná ako Nová Beszterca, od roku 1773 ako Bystričky a v rokoch 1873 – 1919 ako Uj Besterce. Napokon od roku 1920 bola obec premenovaná na Novú Bystricu. Prvá zmienka o pobyte človeka v tomto regióne je z

Riečnice a siaha až do čias slovanského osídlenia. Širšie osídlenie súviselo s neskoršou valašskou a kopaničiarskou kolonizáciou od začiatku 17. storočia. Vznikali osady, ktoré sa časom spájali do súvislejšieho osídlenia. Obec patrila strečnianskemu a neskôr teplešskému panstvu. V roku 1662 mala 19 sedliackych usadlostí. V 19. storočí sa časť obyvateľov vysťahovala do Banátu a Slavonie.

Fara bola zriadená v roku 1789, predtým obec cirkevne patrila k Starej Bystrici. V obci je rímskokatolícky kostol sv. Jána Krstiteľa z roku 1857. V obci nebolo lekára, deti sa vyučovali v súkromných domoch a v starej cirkevnej škole. Do školy sa chodilo iba cez zimu, lebo deti museli pracovať na poli s matkami, pretože otcovia boli vo svete za prácou.

Prevažná časť rozptýleného osídlenia sa nachádza v údolí rieky Bystrice a Vychylovka. Ide o nesúvislé, nekompaktné osídlenie, ktoré v minulosti kopírovalo morfológiu územia, vlastnícke vzťahy a blízkosť k poľnohospodárskej pôde. Na kopaniciach sa zachovali pôvodné zrubové domy, čiastočne podpivničené so sedlovou strechou. Súčasťou obydli sú rôzne hospodárske budovy. Osídlenie pokračuje pozdĺž potokov, ktoré sú prítokmi riek Bystrice a Vychylovky. Ide o vidiecke podhorské sídla s obytnou a rekreačnou funkciou. Toto podhorské osídlenie má špecifiká v existujúcich samostatných osadách, ktoré sa nazývajú cholváry. Obyvateľstvo sa živilo poľnohospodárstvom, chovom dobytka, prácou s drevom, plnícťvom, tkáčstvom, zberom lesných plodín, drotárstvom a košíkárstvom.

Vznik Československej republiky sa život v našej obci v podstate nezmenil. Ľud naďalej trpel biedu, trpel hladom, nemal zamestnanie. Nádejou bolo vysťahovanie do Ameriky za prácou.

Biedu na Kysuciach zastihla 2. svetová vojna, ktorá bola najhoršia v dejinách ľudstva. Počas SNP na rozhraní Novej a Starej Bystrice prebiehali boje medzi sovietskymi vojakmi a nemeckou armádou 6 týždňov.

V roku 1941 bola postavená škola, ktorú si občania postavili svojpomocne. V roku 1949 sa začala elektrifikácia obce. V roku 1952 sa začala rozvíjať kultúrna činnosť a každoročne sa hrávali divadelné predstavenia. V roku 1957 sa začal stavať kultúrny dom a v októbri bola otvorená škola vo Vychylovke. V roku 1961 bola postavená nová školská budova v Novej Bystrici. V časti obce Vychylovka bolo v roku 1974 zriadené Múzeum kysuckej dediny. V roku 1980 boli k obci pripojené obce Harvelka a Riečnica, v ktorých sa počítalo so zátopou z dôvodu výstavby vodnej nádrže, ktorá bola započatá v roku 1983 a ukončená v roku 1989.

1.7 Pamiatky

V obci sa nachádzajú viaceré pamiatky a zaujímavosti:

Múzeum kysuckej dediny

Historická lesná úvratňová železnica

Riečnický kostolík narodenia Panny Márie

Novobystrický kostol sv. Jána Krstiteľa

Vodná nádrž Nová Bystrica – na pitnú vodu

Vychylovské skálie

Vychylovské prahy

1.8 Významné osobnosti obce

Jozef Sušienka, narodený 1. 5. 1937 v Novej Bystrici, výtvarník

Dominik Pochyba, nar. 28. 8. 1908 v Novej Bystrici, zomr. 24. 4. 1987 v Bernolákove, osvetový pracovník a publicista

Alexander Halvoník, nar. 22. 3. 1945 v Novej Bystrici, prozaik, literárny kritik a prekladateľ

Mons. Viliam Judák, nar. 9. 11. 1957 v Harvelke, nitriansky diecézny biskup, profesor cirkevných dejín

Ludovít Lukáč, nar. 15. 4. 1941 v Novej Bystrici, zomr. 13. 1. 1988 v Martine, maliar

1.9 Výchova a vzdelávanie

V obci existujú dva samostatné areály základnej školy. Nachádzajú sa v miestnej časti Novej Bystrice a Vychylovky. Svojou kapacitou vyhovujú a plne pokrývajú potreby základného školstva. Súčasťou každej základnej školy je i zriadená materská škola. V roku 2009 a 2010 obidve školy prešli rekonštrukciou. Vo Vychylovke boli vymenené okná, dvere a nová omietka. V Novej Bystrici sa obidve budovy komplexne rekonštruovali, pričom stará budova sa aj nadstavovala.

Na mimoškolské aktivity je zriadené školské stredisko záujmovej činnosti v Novej Bystrici, kde môžu žiaci navštevovať rôzne krúžky.

1. 10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje samostatné zdravotnícke stredisko, ktoré poskytuje základnú zdravotnú starostlivosť. Občania majú k dispozícii praktického lekára, detského lekára a zubného lekára. V obci je zriadená aj lekáreň, aby občania nemuseli dochádzať do susednej obce. Taktiež sa v obci nachádza stanica rýchlej zdravotnej pomoci, ktorá je umiestnená v priestoroch budovy obvodného strediska.

1. 11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje Spoločný úrad v Starej Bystrici. Obec nemá žiadne sociálne zariadenie s opatrovateľskou službou, ani dom dôchodcov. V súčasnosti existuje klub dôchodcov, ktorý má k dispozícii priestory v dome kultúry.

1.12 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje dom kultúry v Novej Bystrici, miestna knižnica, v ktorej je prístup na internet. Obec vydáva mesačník Novobystrický hlásnik, má svoju web stránku, ktorá je pravidelne aktualizovaná.

Najznámejším kultúrnym zariadením je Múzeum kysuckej dediny, v ktorom je prevádzkovaná úzkokoľajová úvratľová železnička, ktorá je pamiatkou nadnárodného významu.

V obci je zriadená spevácka skupina Dolinka, ktorá obec reprezentuje v oblasti folklóru, ďalej je tu ľudová skupina Kováčovci, malí Heligonkári a detská ľudová tanečná skupina, FS Bystrica.

1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

Predajne potravín a priemyselného tovaru, pohostinstvá a reštauračné služby -

Potraviny Lúč, Potraviny Petreková Anna, Eva – rozličný tovar, Bistro Starý mlyn, Potraviny Monika, Supermarket COOP Jednota č. 124 Nová Bystrica, Reštaurácia Jeleň, Potraviny Romaníková, Linkson – predajňa potravín a pohostinstvo, COOP Jednota č. 130 Nová Bystrica, Potraviny MIX Masnicová a pohostinstvo, Potraviny Slivka, Kaviareň Granát, Pohostinstvo Griga, COOP Jednota č. 127, Potraviny Fulierová, COOP Jednota č. 145, Krčma z Korne v areáli skanzenu, Gazdovský dvor „Na konci sveta“, kde je aj možnosť ubytovania a Potraviny Mokryš.

- Ostatné predajne a služby - Predajňa voda – inštaláterstvo Chovanec, zároveň aj možnosť ubytovania, Martex – krajčírske služby a predajňa galantérie, Kvety Huláková, Textil Fantex, SYBA – kaderníctvo, Pošta Nová Bystrica, Predajňa korbáčikov a mliečnych výrobkov Klieštiková.

Najvýznamnejší priemysel v obci :

Firmy zaoberajúce sa prácou s drevom – František Šadibol, Drevoindustria Kulich, ŠAPOR Albín Šadibol, HORAWOOD spol. s r. o. , Píla Hančinský, VELM spol. s r. o., FKM združenie s. h. r., Stolárstvo Milan Cáder, Stolárstvo Božena Cádrová.

V obci na nachádza úpravňa vody z vodnej nádrže, ktorú prevádzkuje SEVAK, a.s.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

Poľnohospodársku výrobu v obci zabezpečuje Roľnícke družstvo Stará Bystrica a Bystričanka.

1.14 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Ing. Jozef Balačín

Zástupca starostu obce : Ján Šutiak

Prednosta obecného úradu:

Hlavný kontrolór obce: Anna Chovancová

Obecné zastupiteľstvo: Dušan Šadibol

Mgr. Štefánia Strapáčová

Lubomír Griga

Ing. Monika Držiaková,

Mgr. Elena Jančulová,

Miroslav Masnica

PhDr. Monika Halvoníková,

Milan Kotvas

Komisie: Finančná komisia

JUDr. Adriána Ficková, Mgr. Štefánia Strapáčová, Ján Šutiak

Životné prostredie a stavebná komisia

Dušan Šadibol, Ing. Jozef Šadibol PhD., Miroslav Masnica

Kultúrno-športová a školská komisia

Ing. Miroslav Pavelek, Mgr. Elena Jančulová, Lubomír Griga

Sociálno-zdravotná komisia

PhDr. Monika Halvoníková, Ing. Monika Držiaková, Mgr. Štefánia Strapáčová

Povodne, živelné pohromy (krízový štáb)

Milan Kotvas, Ján Mikoláš, Milan Brisučiak, Ing. Miroslav Vrábek, Marián Liščák

Redakčná rada

Ing. Iveta Heltková, Mgr. Anna Borisová, PhDr. Marián Liščák, Mgr. Michal Balačín, PhDr.

Monika Halvoníková

Obecný úrad: Magdaléna Šutiaková, referát sociálne veci a poľnohospodárstvo

Martina Skaličanová, referát ekonomický

Mária Huláková, dane a poplatky

Emília Liščáková, matrika a evidencia obyvateľstva

Mgr. Vladimír Tomčala, kultúrny referent a knižnica

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo VZN obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet obce obsahuje finančné vzťahy k rozpočtovým organizáciám a príspevkovým organizáciám zriadeným obcou, a k iným právnickým osobám, ktorých je zakladateľom.

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 08.03.2013 uznesením č. 2/2013/B

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 24.04.2013 uznesením č. 3/2013/B
- druhá zmena schválená dňa 26.06.2013 uznesením č. 4/2013/B
- tretia zmena schválená dňa 25.09.2013 uznesením č. 6/2013/B
- štvrtá zmena schválená dňa 30.10.2013 uznesením č. 8/2013/B
- piata zmena schválená dňa 31.01.2014 uznesením č. 1/2014/B

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Upravený rozpočet obce k 31. 12. 2013

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	1 864 095	2 170 339,55
z toho:		
Bežné príjmy	1 194 541	1 347 342,19
Kapitálové príjmy	351 602	449 922,37
Finančné operácie príjmové	317 952	373 074,99
Výdavky celkom	1 864 095	2 170 339,55
z toho:		
Bežné výdavky	589 745	636 843,23
Kapitálové výdavky	418 728	434 411,39
Finančné operácie výdavkové	302 700	330 348,99
Výdavky FO s právnou subjekt.	552 922	751 312,19

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Bežné príjmy

Príjmy celkom	(v €)
Schválený rozpočet	1 194 541,00
Upravený rozpočet	1 347 342,19
Skutočnosť k 31.12.2013	1 325 654,31
% plnenia k upravenému rozpočtu	98,39

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hl. kateg. Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
	Príjmy celkom	1 347 342,19	1 325 654,31	98,39
100	Daňové príjmy	723 951,00	709 018,84	97,98
200	Nedaňové príjmy	138 607,55	133 835,69	96,56
310	Granty a transfery	484 783,64	482 799,78	99,59

Kapitálové príjmy

Príjmy celkom	(v €)
Schválený rozpočet	351 602,00
Upravený rozpočet	449 922,37
Skutočnosť k 31.12.2013	419 654,74
% plnenia k upravenému rozpočtu	93,27

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
	Príjmy celkom	449 922,37	419 654,74	93,27
230	Kapitálové príjmy	5 624,00	5 624,00	100,00
320	Kapitálové granty a transfery	444 298,37	414 030,74	93,19

Príjmové finančné operácie

Príjmy celkom	(v €)
Schválený rozpočet	317 952,00
Upravený rozpočet	373 074,99
Skutočnosť k 31.12.2013	365 981,70
% plnenia k upravenému rozpočtu	98,09

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
	Príjmy celkom	373 074,99	365 981,70	98,09
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	27 417,99	27 417,99	100,00
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	345 657,00	338 563,71	97,95

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Bežné výdavky

Výdavky celkom	(v €)
Schválený rozpočet	589 745,00
Upravený rozpočet	636 843,23
Skutočnosť k 31.12.2012	599 612,25
% plnenia k upravenému rozpočtu	94,15

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
		Z toho:	636 843,23	599 612,25	94,15
	600	Výdavky za obec celkom	328 338,09	310 125,75	94,45
01 - obec	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	71 172,91	68 805,32	96,67
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	34 369,72	30 400,11	88,45
	630	Tovary a služby	182 915,46	172 260,57	94,17
	640	Bežné transfery	18 880,00	18 879,24	99,99
	650	Splácanie úrokov a popl. z úverov	21 000,00	19 780,51	94,19
05 - ŽP	600	Výdavky na ŽP celkom	72 302,55	71 016,06	98,22
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	17 694,00	17 693,92	99,99
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	6 522,01	6 263,67	96,04
	630	Tovary a služby	48 086,54	47 058,47	97,86
06-B a OV	600	Výdavky celkom na B a OV	131 351,00	126 570,84	96,36
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	0	0	0
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	0	0	0
	630	Tovary a služby	131 351,00	126 570,84	96,36
07 – Zdrav.	600	Výdavky celkom na zdravotníctvo	9 300,00	7 981,82	85,82
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	0	0	
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	0	0	
	630	Tovary a služby	9 300,00	7 981,82	85,82
8- kultúra	600	Výdavky za kultúru celkom	51 056,57	44 625,78	87,40

	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	14 730,00	12 525,35	85,03
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	4 533,57	4 518,86	99,67
	630	Tovary a služby	25 093,00	20 881,57	83,22
	640	Bežné transfery	6 700,00	6 700,00	100
09 vzdeláv.	600	Výdavky za školstvo celkom	1 047,00	1 046,35	99,94
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	0	0	
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	0	0	
	630	Tovary a služby	1 047,00	6 1 046,35	99,94
10 soc.zab.	- 600	Výdavky za soc. zabez. celkom			
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	14 771,34	14 046,86	95,09
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	5 100,69	4 562,85	89,45
	630	Tovary a služby	660,00	452,58	68,57

Kapitálové výdavky

Výdavky celkom	(v €)
Schválený rozpočet	418 728,00
Upravený rozpočet	434 411,39
Skutočnosť k 31.12.2013	424 275,83
% plnenia k upravenému rozpočtu	97,66

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
		Z toho:	434 411,39	424 275,83	97,66
	700	Výdavky za obec celkom	9 600,00	9 600,00	100
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	9 600,00	9 600,00	100
	720	Kapitálové transfery	0	0	
05 - ŽP	700	Výdavky na ŽP celkom	11 948,84	11 948,84	100
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	11 948,84	11 948,84	100
06 - kultúra	700	Rozvoj obci	412 862,55	402 726,99	97,54
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	412 862,55	402 726,99	97,54
	720	Kapitálové transfery	0	0	
09 - vzdeláv.	700	Výdavky za školstvo celkom	0	0	
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	
	720	Kapitálové transfery	0	0	
10 - soc. zab.	700	Výdavky za soc. zabez. celkom	0	0	
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	
	720	Kapitálové transfery	0	0	

Výdavkové finančné operácie

Výdavky celkom	(v €)
Schválený rozpočet	302 700,00
Upravený rozpočet	330 348,99
Skutočnosť k 31.12.2013	319 023,29
% plnenia k upravenému rozpočtu	96,57

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

Oddiel	Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
		Z toho:	330 348,99	319 023,24	96,57
	800	Výdavky za obec celkom	330 348,99	319 023,29	96,57
01 - obec	810	Úvery, pôžičky, NFV	27 417,99	27 417,99	100,00
	820	Splácanie istín	302 931,00	291 605,30	96,26
05 - ŽP	800	Výdavky na ŽP celkom	0	0	0
	820	Splácanie istín	0	0	0
08 - kultúra	800	Výdavky za kultúru celkom	0	0	0
	820	Splácanie istín	0	0	0
09 vzdeláv.	800	Výdavky za školstvo celkom	0	0	0
	820	Splácanie istín	0	0	0
10 - soc. zab.	800	Výdavky za soc. zabez. celkom	0	0	0
	820	Splácanie istín	0	0	0

2.3 Plán rozpočtu na roky 2013 - 2016

Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	2 111 290,75	1 332 782,00	1 399 414,00	1 469 377,00
z toho :				
Bežné príjmy	1 325 654,31	1 221 780,00	1 282 863,00	1 346 998,00
Kapitálové príjmy	419 654,74	31 002,00	32 551,00	34 179,00
Finančné príjmy	365 981,70	80 000,00	84 000,00	88 200,00

Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	1 342 911,37	785 951,00	821 320,00	858 423,75
z toho :				
Bežné výdavky	599 612,25	607 573,00	638 066,00	670 116,25
Kapitálové výdavky	424 275,83	95 604,00	100 383,00	105 402,00
Finančné výdavky	319 023,29	76 140,00	76 140,00	76 140,00

3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013

Skutočné čerpanie rozpočtu obce k 31.12.2013 :

Rozpočet obce 2013	Príjmy v €	Výdavky v €	Hospodárenie obe
Bežný rozpočet	1 325 654,31	1 250 471,85	75 182,46
Kapitálový rozpočet	419 654,74	424 275,83	-4 621,09
Spolu BR + KR	1 745 309,05	1 674 747,68	70 561,37
Finančné operácie	365 981,70	319 023,29	46 958,41
Spolu BR + KR + FO	2 111 290,75	1 993 770,97	117 519,78

Nevyčerpané účelovo určené prostriedky 80 000,00 €/kapitálový transfer – rekonštrukcia kotolne ZŠ Nová Bystrica /.

Zostatok finančných prostriedkov po odrátaní peňažných fondov je vo výške 37 519,78 € tvorí výsledok hospodárenia obce z predchádzajúceho roka sa odvedie do rezervného fondu obce.

4. Bilancia aktív a pasív v €

AKTÍVA

Názov	ZS k 1. 1. 2013	KZ k 31. 12. 2013
Neobežný majetok spolu	5 249 570	5 130 979
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	1389	1 389
Dlhodobý hmotný majetok	4 730 256	4 611 665
Dlhodobý finančný majetok	517 925	517 925
Obežný majetok spolu	285 098	1 467 250
z toho:		
Zúčtovanie transferov VS	0	1 322 362
Pohľadávky	4 640	4 599
Finančný majetok	56 615	119 382
Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návr. fin. výpomoci krát.	223 847	20 908
Časové rozlíšenie	394	93
Aktíva celkom	5 535 062	6 598 322

PASÍVA

Názov	ZS k 1. 1. 2013	KZ k 31. 12. 2013
Vlastné zdroje krytia majetku	2 845 296	2 966 798
z toho:		
Fondy účtovnej jednotky		
Výsledok hospodárenia	2 845 296	2 966 978
Závazky	1 740 691	1 098 733
z toho: rezervy	17 547	12 118
Dlhodobé záväzky	704 284	677 147
Krátkodobé záväzky	585 143	146 927
Bankové úvery a ostatné prij. výp.	433 717	261 670
Zúčtovanie medzi subj. ver.správy	0	0
Časové rozlíšenie	949 075	1 128 661
Pasíva celkom	5 535 062	5 194 192

5 Ostatné dôležité informácie

1. Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery :

Granty a transfery

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1	ÚPSVaR Čadca	2 859,23	Verejnoprospešné práce
2	MDV a RR SR	11 948,84	Cestná infraštruktúra
3	MDV a RR SR	2 779,64	Spoločný stavebný úrad
4	Okresný úrad ZA – školstvo	435 409,72	Školstvo
5	MV SR	2 717,55	Matrika
6	ÚPSVaR Čadca	1 382,76	Pre deti v HN
7	MV SR	933,24	Hlásenie pobytu občanov
9	ÚPSVaR Čadca	29 857,57	Príspevok na podporu miestnej zamestna.
10	Okresný úrad ŽP ZA	296,75	Úsek životného prostredia
11	Okresný úrad CA	0,00	Povodňové škody
12	VÚ CO Čadca	147,00	Odmeny skladníkom CO
13	Okresný úrad CA	1 200,00	Voľby
14	ÚPSVaR Čadca	1 755,31	Chránená dielňa

2. Poskytnuté dotácie

Poskytnuté dotácie Obec v roku 2013 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 6/2005 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám – podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie: uviesť - bežné výdavky	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2013	Suma použitých prostriedkov v roku 2013	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
	-2-	-3-	-4-
Telovýchovná jednota - bežné výdavky	5 500,00	5 500,00	
FS Dolinka	300,00	300,00	
ZO SZV Stará Bystrica	100,00	100,00	
Klub turistov Nová Bystrica	470,00	470,00	
Skatepark Nová Bystrica	100,00	100,00	
ZO SZ záhradkárov Nová Bystrica	300,00	300,00	
Stolnotenisti	100,00	100,00	

K 31. 12. 2013 bola dotácia vyúčtovaná v súlade so VZN č. 6/2005 o dotáciách.

3. Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013 :

- Revitalizácia verejných priestranstiev v centre obce Nová Bystrica, dobudovanie cyklotrasy.

4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch :

- Vybudovanie zberného dvora o rozšírenie separovaného zberu
- Dobudovanie 4. etapy vodovodu v časti obce Veľký Potok
- Vybudovanie kanalizácie

5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

V Novej Bystrici dňa 30. apríla 2014

Vypracoval: Martina Kubalová

Predkladá: Ing. Jozef Balačín
starosta obce